繼「露比」肆虐竟日「莎莉」又襲擊

港澳海陸損失慘重

日前新界出產的蔬菜數量，估計只達往年同期正常產量的七分之一，而且在今後兩個月內，產菜量亦難望恢復正常。

新界農民在這近三年的期間，先後受到風、旱、水等長時間的自然災害打擊，特別是前年和去年兩整年的大旱，收成無望，負債累累，景況甚慘。許多農民賣了生活，出洋的出洋，轉業的轉業，剩下許多無法出洋或無力轉業的，只好硬着頭皮把稻田改爲菜地，藉以解決一家大小的衣食。在此情況下，新界因而出現了稻農日減，菜農日多的情形。

日前新界的菜農，大部分集中在上水、粉嶺、元朗和大埔等地，分別隸屬於二十多個蔬菜產銷貿易有限責任合作社內。

每個社的人數，大約由數百至一千餘不等。全新界的專業菜農數字，大約有八萬人上下，若加上未入社的單獨經營者和以種菜作副業的人，數字將大爲超出。

據新界一間蔬菜合作社的負責人說：這兩次颶風的襲擊，據他估計，每一戶菜戶的損失，起碼由三五百至一千元不等，估計全新界菜農的損失總數字，恐怕要超過一千萬元之鉅。

例如古洞蔬菜合作社，往年同期每天要收集六車至七車（貨車計，每車兩百籮左右）的瓜菜運往龍菜市場。但自「露比」來襲之後，蔬菜產量即日大劇減，平均每天只有三十籮左右。這就是說，經過颶風肆虐之後，產量只得七分之一。

而且這七分之一的菜量，只是指僥倖未被颶風吹毀的瓜菜而言，這僅餘的一小部分收割了之後，經過風吹、水浸、泥淹，沙漬的菜地，所有養分都已消失，連「種」都已有問題。因此，相信在兩個月內，蔬菜的產量仍將難以恢復正常。

在新界沿途所見，菜地絕大部份都已被風雨摧毀，瓜棚歪倒，黃泥遍田，所種蔬菜被糟蹋得不成樣子，觸目但見一片荒涼。【續完】

偏門撈家自稱殷商 香港老千滾到英倫

（倫敦通訊）香港的老千滾到「祖家」英倫去，幾個月來，曾有四名疑是香港「老千」的人物，在英國的華僑社會裏活動，有不少人被騙，消息來源說，其中被騙的有些還是從新界去的香港居民。

這幾個「老千」一共騙得五萬餘英鎊，然後轉往歐陸活動。

據說，這幾個「老千」用什麼身份從香港到英國去，沒有人知道。但是，當他們抵達之後，找到了一位姓鄧和一位姓周的幫助，開始作馬資的活動，他們說在香港籌組公司，一些老實的華僑都以爲他們是可靠的商人，因此，不少人上了當。

消息來源還說：一位姓吳的粉嶺人，在英經營酒家，竟被騙了七千鎊之多；又一姓林的也被騙了一萬五千鎊之巨。其中被騙最多的人，以做飲食業生意

瘋狂司機被控謀殺 輿論認應追本溯源

（台北訊）曾於上月大發狂性，駕巴士輾斃三名路人及輾傷廿一人的一名巴士司機，於九日在台北地方法院被控謀殺，該司機何忠明，三十七歲，湖南省人，於肇事後，曾企圖自殺。

據悉，何忠明原是軍人，因退伍後生活徬徨，久已胸懷鬱抑。及後在公車處做司機工作，竟因小故爲市郊陳鄉長所痛毆。又因上司考績不公平，種種刺激使他失了常性，於八月廿九日駕車擬往找上司算賬，不料於中途竟闖出大禍。【未完】

龍鳳花燭夜 金榜題名時 人生快事
一壺酌深 兩件談 人生樂事
埠頭 秘書賓路 同人 立正
B. C. ROYAL BAKERY, 61 PENDER ST. E
VANCOUVER 4, B. C. 電話 MU 1-3953

美盛金舖
十足金業珠寶玉器
眼鏡 鐘錶
MEE SHING
243 MAIN ST., MU 4-6656
VANCOUVER 4, B. C.

○宜僱熨衣工人一名
工資從優。請到二九三二緬街或電話 TR 6-6226 洽商。

○時代化中西餐館 生意出賣
本殖館位于亞省 Rocky Mtn House, Alta. 生意興旺。也有住房。有地氣來去水。各樣傢俬齊備。裝修時代化。自動冷氣機。至於批約也由尊便。現因志圖別業。如有僑胞欲營勝業者。請勿失良機。函商面議。均由尊便。
Palace Cafe, P. O. Box 448
Rocky Mtn. House, Alta.

益豐茶室 經濟時菜 雲城第一餅家
中秋月餅 龍鳳禮餅
全埠餅類最多 價廉美味 忠誠服務
双黃蓮蓉月 蛋黃蓮蓉酥 合桃酥
單黃蓮蓉月 蛋黃豆蓉酥 摩雞酥
單黃豆蓉月 七彩皮蛋酥 鴨蛋糕
單黃金腿月 五仁菓子酥 水晶糕
單黃椰蓉月 純淨蓮蓉酥 西騎馬
純淨蓮蓉月 菓子豆蓉酥 杏仁餅
菓子豆蓉月 菓子豆沙酥 鷄仔餅
菓子豆沙月 五香南乳酥 菓子餅仔
錦肉龍鳳月 潮州老婆餅 豆蓉餅仔
五仁甜肉月 雪白雲片糕 豆沙餅仔
棋子餅仔 佛公餅仔 猪婆餅仔
YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
PHONE MU. 2-1514

國際汽車駕駛學校招生
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 254½ E. Pender St., 電話 Phone: 683-7451
本校印備中英文對照駕車法例
須知手册利便學習安全交通例
及領取學車証實習車輛裝備雙
重駕駛舵用中英語講解駕駛技
術容易畢業 校長：林伯篪

HOFMANN'S "ENTHA FLUID"
赫夫曼的「薄荷藥水」
"ROMA IMPORT CO."
Post Station F. Box 5535
Vancouver 12, B. C. Tel. 325-6657
你的家庭不可缺少
赫夫曼的良藥的「薄荷藥水」
可以醫治下列各症
㊀凡冷症引起之症
㊁風濕骨痛
㊂虫咬、小傷及臭狐等
㊃頭痛、疲倦、牙痛。
還有其他什症均可醫治
各大藥房均有出售，或
可直接向本公司購買，
華區：廣濟堂

△中國洪門民治黨駐加總支部通告

第十八屆，六四，六，第九號

爲通告事：案查本黨全加第十九屆懇親大會，經已決定於今年十月廿五日在第四區區首卡技利支部舉行，經由本總支部通告全加黨社預備提案，茲根據第十八屆洪懇議決案，第六十二章第三條，徵收懇親會案，懇親會所轄區，（即第四區，卡技利、列必珠、尾利愼血、沙市加寸、宛地辟、錦補碌、點間頓等埠之黨員。）每人額繳懇親費二元。其餘各區之黨員，每名額繳懇親費一元。如熱心加捐助者，極表歡迎。所收得之懇親費，請于十月一日前，直寄交卡技利支部籌備處簽收，以利進行。

又根據第六十二章第五條，全加懇親會代表法定人數案，總支部應得派代表三名，各支部得派三名，各分部得派一名，達權總社二名。各支社，報館，學校，均得派代表一名，出席懇親大會，仰我全加各級黨部，達權社，報館，學校等。早日照額選定代表，依時出席，并將代表名單及代表行即，預先向籌備處報告爲要：此佈

右通告

中國洪門民治黨駐全加各級黨部暨達權總支社暨報館學校一體知照

中國洪門民治黨駐全加總支部 主委王華進 秘書簡建平

中華民國五十三年六月十八日

△中國洪門民治黨駐加總支部通告

第十八屆，六四，六，第八號

爲通告事：案查本黨全加第十九屆懇親大會事，經已由第十八屆洪懇議決，輪席在第四區卡技利支部舉行。今已接得卡技利支部來函備案。該支部遵章成立第十九屆懇親大會籌備處，組織各部職員，分科任事；並訂期於本年十月廿五日舉行洪懇大會開幕典禮在案。茲根據洪懇第六十二章辦理。特此發出通告全加各級黨部及達權社徵求新提案。同時爲節省懇親時間及便利工作起見。全加各級黨部及達權社自行集會。先行檢討本黨第十八屆懇親全部議案。如認爲某一案，仍然適合，即照錄，如認爲某案要修改或刪除者，可由各支分部提出修改或刪除之意見。上述新提案及修改舊案等情，限於本年九月廿一日前，寄到本總支部存案，以便彙集編繕呈交大會討論。是爲至要。此佈。

右通告

中國洪門民治黨駐全加各支分部暨達權總支社一体知照

中國洪門民治黨駐加總支部 主委王華進 秘書簡建平

中和行公司 溫高華埠
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.
富貴牌米 超等絲苗米王
上等米質 軟滑可口 好煮好飯

利僑貿易行 雲高華
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.
即到 香港紅棉月餅
佛公花餅 猪仔花餅 雙黃蓮蓉月
歡迎光顧

如因時間不便，可用郵通辦法與本行交易。滿地可銀行爲加國始創最早之銀行
"MY BANK" TO 3 MILLION CANADIANS 8 of 11
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS. BRANCH
JAMES O. BOYCE, MANAGER
Thomas Mah Associate Manager
由一八一七年爲加國各界人士服務

請用透明塑造膠質保護社會保險証件
加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。而此種新號數證件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質（PLASTIC）將兩面封固，可免起縐紋或摺角，撕裂不易，潮濕難侵，永久鮮明。
本報置有此等機具，專爲保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還，今爲利便僑界起見，每張減收三毛五，二張五毛。（外埠僑界，請將欲連證件付來，即日可以製妥付回。）
本報營業部啓

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B. C.
竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜 大筵小酌 餚菜豐美 專車送上
三元五毛以上交易 免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午二時
電話 683-1935

國信公司
TRANS-ATION EMPORIUM LTD.
89- E. Pender St.
Vancouver 4. B.C.
Phone MU. 2-2744
仁和堂 天寶堂 各種藥酒 糯米酒 三蒸酒
美國古利富廠出品
最佳調味品 味本 價錢大平
新到正唐山靚生薑
特別平沽

驗眼 兼校眼鏡 專家
氏律古屋
A. Gerard Hirsohberg,
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829